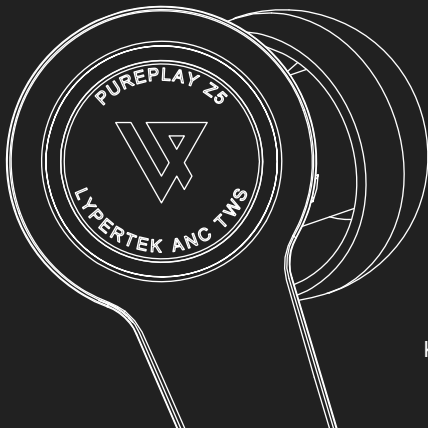




LYPERTEK

PUREPLAY Z5

ANC True Wireless Earbuds



QUICK START GUIDE

KURZANLEITUNG

GUIDE RAPIDE

GUÍA RÁPIDA

GUIDA RAPIDA

SNELLE GIDS

SNABBGUIDE

RYCHLÝ PRŮVODCE

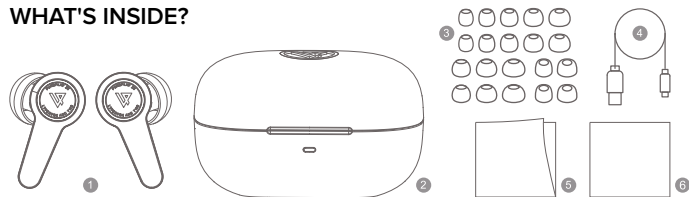
KRÓTKI PRZEWODNIK

TABLE OF CONTENTS

QUICK START ENGLISH	1
SCHNELLSTART DEUTSCH	5
DÉMARRAGE RAPIDE FRANÇAIS	9
DÉMARRAGE RAPIDE ESPAGNOL	13
INIZIO RAPIDO ITALIANO	17
SNELSTART NEDERLANDS	21
SNABBSTART SVENSKA	25
SZYBKI START POLSKI	29
RYCHLÝ START ČESKY	33

QUICK START **ENGLISH**

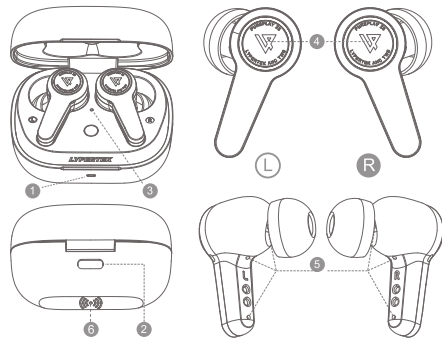
WHAT'S INSIDE?



1. PUREPLAY Z5 2. Charging Case 3. Silicone and Foam Tips 4. USB-C Cable 5. Quick Start Guide 6. Thank You Card

DEVICE LAYOUT

1. Case LED Indicator
2. Type-C Charging Port
3. Earbuds Status LED Indicator
4. Touch Control Area
5. Microphones
6. Wireless Charge Area



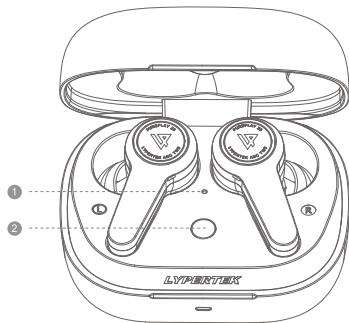
LED AND RESET

1. Inside LED Indicator:

- Blue/Red flashing = Pairing
- Blue = Connected
- Red = Earbuds Charging

2. Reset Button:

- Press & hold for 2 — 7 sec. = Enter Pairing Mode
- Press & hold >8 sec. = Reset



CHARGING

The PUREPLAY Z5 can be charged via USB-C or a wireless charging pad.

Charging Status:

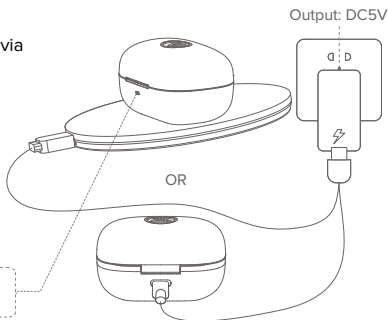
- 10% — 100% charge: blue LED flashes 3 times within 1 second
- <10% charge: red LED flashes 3 times within 1 second



Blue LED

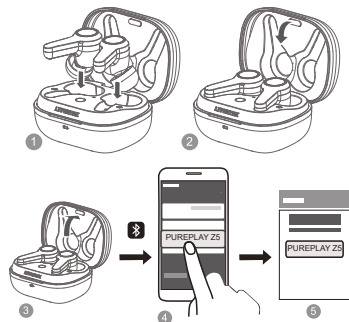


Red LED



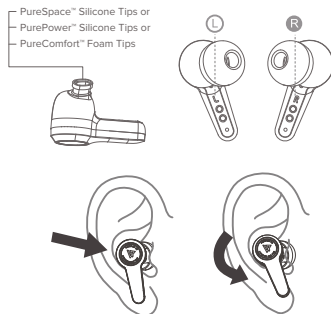
HOW TO PAIR

- Put the PUREPLAY Z5 into the charging case
- Close the charging case and wait a few seconds
- Open the charging case - the PUREPLAY Z5 will enter Bluetooth pairing mode automatically
- Select LYPERTEK Z5 from the Bluetooth device list on your smartphone
- The PUREPLAY Z5 should now be successfully connected



HOW TO WEAR

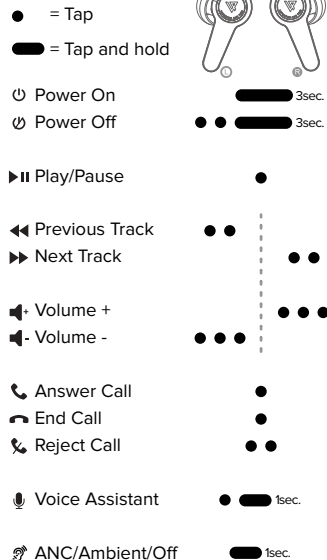
- Take your time to find the best fitting ear tips
- Insert the PUREPLAY Z5 earbuds into your ears
- Twist them carefully until they fit well



Make sure to choose the right ear tip to achieve the best possible seal in order to have perfect sound. Bad seal = bad sound.

CONTROL COMMANDS

These are the default settings. They can be customized with the PureControl ANC app.



TROUBLESHOOTING

Thin sound or low bass?

Make sure you've chosen the right ear tips. Bad seal = bad sound with low bass. Check the EQ in the Pure-Control app and make sure no dirt (earwax) is clogging the earbud.

Wind noise?

With ANC or Ambient Sound enabled noise is normal when strong winds are hitting the mics of the earbuds. Simply switch ANC and/or AS off.

Still outside sounds with ANC on?

ANC only reduces permanent low frequency noise such as outside traffic or transportation noise (airplanes, trains).



To avoid malfunction or charging issues, please carefully clean the earbuds and the charging case on a regular basis.

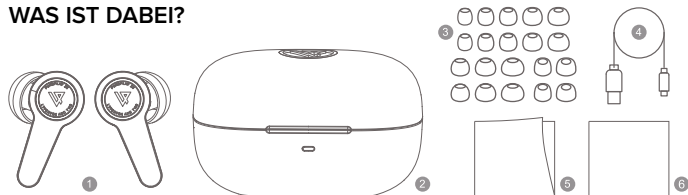
CONTACT AND SUPPORT

For more questions and support please do not hesitate to contact us directly at support@lypertextek.com or visit our website www.lypertextek.com.

FOLLOW US: @f/lypertextek

SCHNELLSTART DEUTSCH

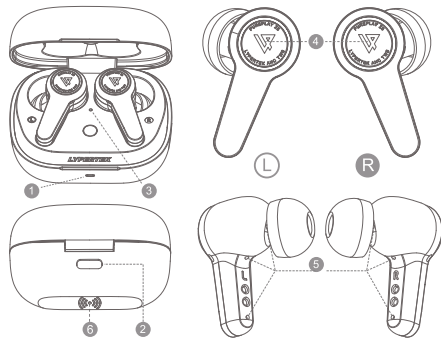
WAS IST DABEI?



1. PUREPLAY Z5
2. Ladeschale
3. Silikon- und Schaumstofftipps
4. USB-C Kabel
5. Kurzanleitung
6. Dankeskarte

GERÄTEAUFBAU

1. Gehäuse-LED-Anzeige
2. Typ-C-Ladeanschluss
3. LED-Anzeige für den Status der Ohrhörer
4. Touch Control Bereich
5. Mikrofone
6. Zone für kabelloses Aufladen



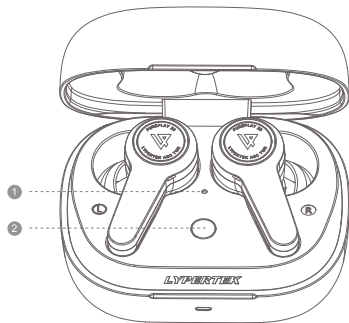
LED UND RESET

1. Innere LED-Anzeige:

- Blau/Rot blinkend = Pairing
- Blau = Verbunden
- Rot = Ohrhörer werden geladen

2. Reset-Taste:

- 2–7 Sek. lang drücken und halten = Pairing-Modus aktivieren
- Drücken und halten >8 Sek. = Zurücksetzen



LADEN

Der PUREPLAY Z5 kann über USB-C oder ein kabelloses Ladepad geladen werden.

Ladestatus:

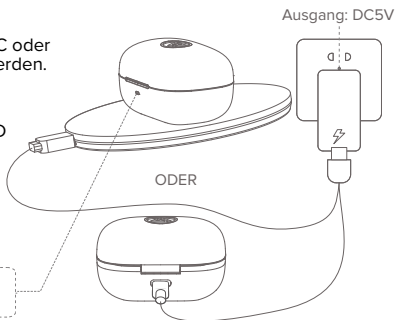
- 10% — 100% Ladung: blaue LED blinkt 3 Mal innerhalb von 1 Sekunde
- <10% Ladung: rote LED blinkt 3 Mal innerhalb von 1 Sekunde



Blaue LED

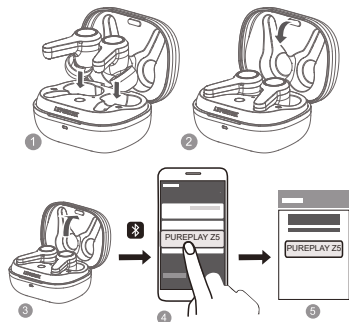


Rote LED



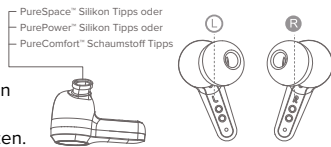
PAIRING

1. Legen Sie den PUREPLAY Z5 in die Ladeschale.
2. Schließen Sie die Ladeschale und warten Sie ein paar Sekunden.
3. Öffnen Sie die Ladeschale - der PUREPLAY Z5 wechselt automatisch in den Bluetooth-Pairing-Modus.
4. Wählen Sie LYPERTEK Z5 aus der Bluetooth-Gerätesliste auf Ihrem Smartphone aus.
5. Der PUREPLAY Z5 ist nun erfolgreich verbunden.



TRAGEWEISE

1. Nehmen Sie sich Zeit, um die am besten passenden Ohrtipps zu finden.
2. Setzen Sie die PUREPLAY Z5 Ohrhörer in Ihre Ohren ein.
3. Drehen Sie sie vorsichtig, bis sie gut sitzen.



Achten Sie darauf, die richtigen Ohrtipps zu wählen, um die bestmögliche Versiegelung für einen perfekten Klang zu erreichen. Schlechte Versiegelung = schlechter Klang.



STEUERBEFEHLE

Dies sind die Standardeinstellungen. Sie können mit der PureControl ANC App angepasst werden.

- =Tippen
- =Tippen + Halten
- ⏻ Einschalten ■ 3sec.
- ⏻ Ausschalten ● ● ■ 3sec.
- ▶|| Wiedergabe/Pause ●
- ◀◀ Vorheriger Titel ● ●
- ▶▶ Nächster Titel ● ●
- 🔊 Lautstärke + ● ● ●
- 🔊 Lautstärke - ● ● ●
- ☎ Anruf annehmen ●
- ☎ Anruf beenden ●
- 📞 Anruf ablehnen ● ●
- 🗣 Sprachassistent ● ■ 1sec.
- 🔊 ANC/Ambient/Aus ■ 1sec.



FEHLERSUCHE

Dünnere Klang oder schwache Bässe?

Vergewissern Sie sich, dass Sie die richtigen Ohrtipps gewählt haben. Schlechte Abdichtung = schlechter Klang mit wenig Bass. Überprüfen Sie den EQ in der PureControl App und stellen Sie sicher, dass kein Schmutz (Ohrenschmalz) den Ohrhörer verstopft.

Windgeräusche?

Wenn ANC oder Ambient Sound aktiviert sind, sind Geräusche normal, wenn starker Wind auf die Mikrofone der Ohrhörer trifft. Schalten Sie ANC und/oder AS einfach aus.

Außengeräusche trotz ANC ON?

ANC reduziert nur permanente tieffrequente Geräusche wie Verkehrs- oder Transportgeräusche (Flugzeuge, Züge).



Um Fehlfunktionen oder Ladeprobleme zu vermeiden, reinigen Sie die Ohrhörer und die Ladeschale bitte regelmäßig sorgfältig.

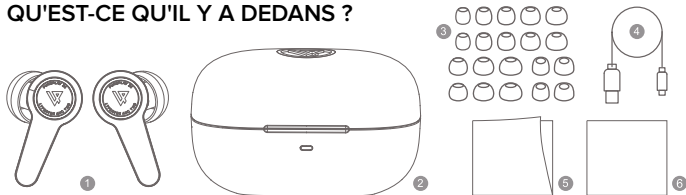
KONTAKT UND SUPPORT

Für Fragen und Unterstützung kontaktieren Sie uns einfach unter support@lypertext.com oder besuchen Sie www.lypertext.com.

FOLGE UNS: /lypertext

DÉMARRAGE RAPIDE FRANÇAIS

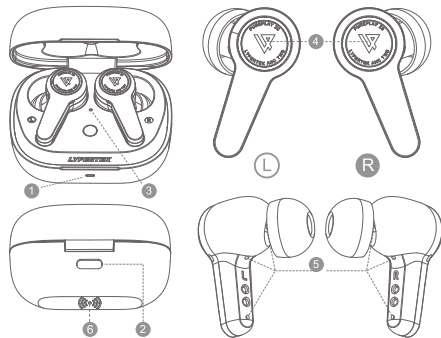
QU'EST-CE QU'IL Y A DEDANS ?



1. PUREPLAY Z5 2. Socle de Chargement 3. Embouts en Silicone et en Mousse
4. Câble USB-C 5. Guide de Démarrage Rapide 6. Carte de Remerciement

AGENCEMENT DU DISPOSITIF

- Indicateur LED du boîtier
- Port de charge de type C
- Indicateur LED de l'état des oreillettes
- Zone de contrôle tactile
- Microphones
- Zone de charge sans fil



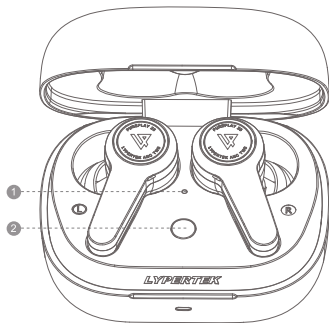
LED ET RESET

1. Indicateur LED Intérieur :

- Bleu/Rouge clignotant = appairage
- Bleu = Connecté
- Rouge = Chargement des oreillettes

2. Bouton de Réinitialisation:

- Appuyez sur le bouton et maintenez-le enfoncé pendant 2 à 7 secondes = Entrez dans le mode de jumelage
- Appuyez et maintenez >8 sec. = Réinitialisation



CHARGEMENT

Le PUREPLAY Z5 peut être chargé via l'USB-C ou un pad de charge sans fil.

État de Charge:

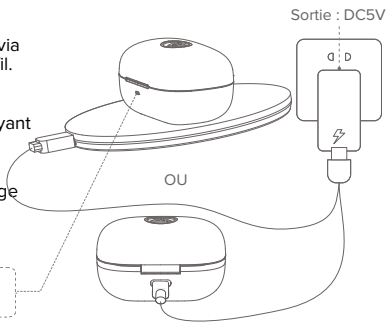
- Charge de 10 % à 100 % : le voyant bleu clignote 3 fois en 1 seconde
- <10% de charge : le voyant rouge clignote 3 fois en 1 seconde



LED Bleu

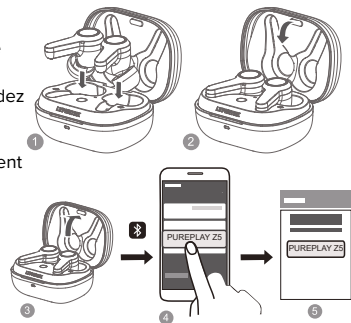


LED rouge



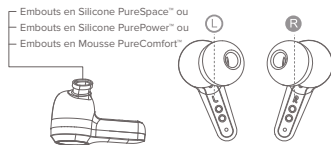
COMMENT APPARIER

1. Placez le PUREPLAY Z5 dans l'étui de chargement.
2. Fermez l'étui de chargement et attendez quelques secondes
3. Ouvrez l'étui de chargement - le PUREPLAY Z5 entrera automatiquement en mode d'appairage bluetooth.
4. Sélectionnez le LYPERTEK Z5 dans la liste des appareils Bluetooth de votre smartphone.
5. Le PUREPLAY Z5 devrait maintenant être connecté avec succès.



COMMENT PORTER

1. Prenez votre temps pour trouver les embouts les mieux adaptés.
2. Insérez les écouteurs PUREPLAY Z5 dans vos oreilles.
3. Tournez-les soigneusement jusqu'à ce qu'ils soient bien ajustés



Veillez à choisir le bon embout pour obtenir la meilleure étanchéité possible afin d'obtenir un son parfait. Mauvaise étanchéité = mauvais son.



COMMANDES DE CONTRÔLE

Il s'agit des paramètres par défaut. Ils peuvent être personnalisés avec l'application PureControl ANC.



- =Tapez
- =Tapez+Maintenez
- ⏻ Allumer ●■■■ 3sec.
- ⏻ Éteindre ●●■■■ 3sec.

- ▶|| Lecture/Pause ●

- ◀◀ Titre précédent ●●
- ▶▶ Titre suivant ●●

- 🔊+ Volume + ●●●●
- 🔊- Volume - ●●●●

- ☎ Répondre à l'appel ●
- ☎ Fin de l'appel ●
- ☎ Rejeter l'appel ●●

- 🗣 Assistant vocal ●■■■ 1sec.

- 🔊 ANC/Ambient/Off ■■■■ 1sec.

DÉPANNAGE

Son fin ou basses basses?

Vérifiez que vous avez choisi les bons embouts. Une mauvaise étanchéité = un mauvais son avec des basses faibles. Vérifiez l'égaliseur dans l'application PureControl et assurez-vous qu'aucune saleté (cérumen) n'obstrue l'embout.

Bruit de vent?

Lorsque la fonction ANC ou Ambient Sound est activée, le bruit est normal lorsque des vents forts frappent les micros des écouteurs. Il suffit de désactiver l'ANC et/ou le Ambient Sound.

Bruit extérieur malgré l'activation de l'ANC?

La ANC ne réduit que les bruits permanents à basse fréquence tels que le bruit de la circulation ou des transports (avions, trains).

⚠ Pour éviter tout dysfonctionnement ou problème de chargement, veuillez nettoyer régulièrement les écouteurs et l'étui de chargement.

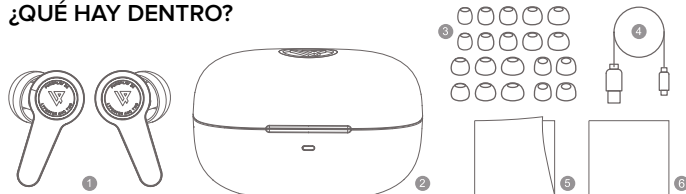
CONTACT ET ASSISTANCE

Pour toute question ou assistance, il suffit de nous contacter à l'adresse support@lypertext.com ou de visiter le site www.lypertext.com.

SUIVEZ-NOUS: @f/ylypertext

DÉMARRAGE RAPIDE ESPAGNOL

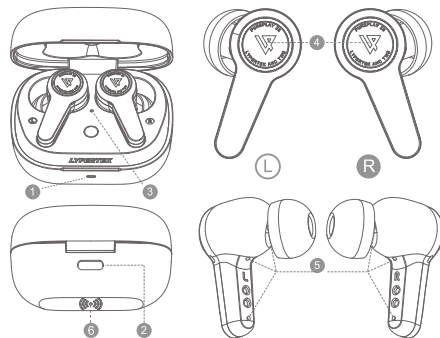
¿QUÉ HAY DENTRO?



1. PUREPLAY Z5
2. Estuche de carga
3. Puntas de silicona y espuma
4. Cable USB-C
5. Guía de inicio rápido
6. Tarjeta de agradecimiento

DISPOSICIÓN DEL DISPOSITIVO

1. Indicador LED de la carcasa
2. Puerto de carga Tipo-C
3. Indicador LED de estado de los auriculares
4. Área de control táctil
5. Micrófonos
6. Área de carga inalámbrica



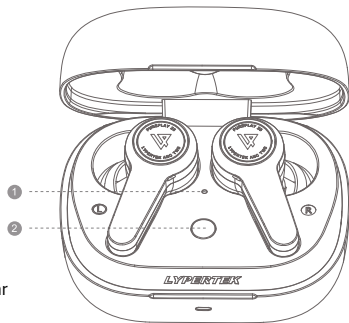
LED Y RESET

1. Indicador LED Interior:

- Azul/Rojo intermitente = Emparejamiento
- Azul = Conectado
- Rojo = Auriculares en marcha

2. Botón de Reinicio:

- Mantenga pulsado durante 2 — 7 seg. = Entrar en el modo de emparejamiento
- Mantener pulsado >8 seg. = Reiniciar



CARGA

El PUREPLAY Z5 se puede cargar a través de USB-C o de una almohadilla de carga inalámbrica-

Estado de la Carga:

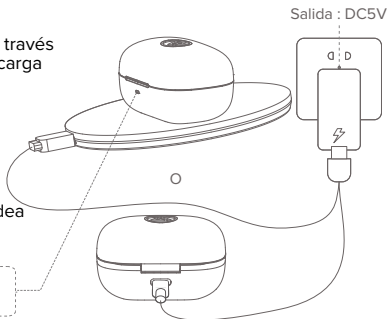
- 10% — 100% de carga: el LED azul parpadea 3 veces en 1 segundo
- Carga <10%: el LED rojo parpadea 3 veces en 1 segundo



LED Azul

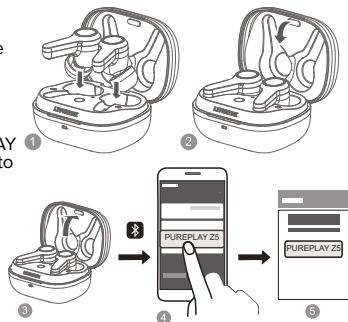


LED Rojo



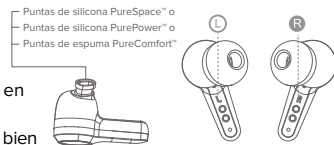
CÓMO EMPLEAR

1. Coloca el PUREPLAY Z5 en el estuche de carga
2. Cierra el estuche de carga y espera unos segundos
3. Abre el estuche de carga - el PUREPLAY Z5 entrará en modo de emparejamiento bluetooth automáticamente
4. Selecciona el LYPERTEK Z5 en la lista de dispositivos bluetooth de tu smartphone
5. El PUREPLAY Z5 debería estar ahora conectado con éxito

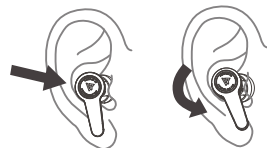


CÓMO LLEVARLOS

1. Tómate tu tiempo para encontrar las almohadillas que mejor se adapten
2. Introduce los auriculares PUREPLAY Z5 en tus oídos
3. Gíralos con cuidado hasta que se ajusten bien

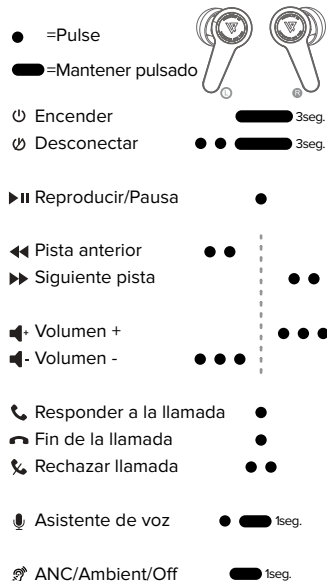


Asegúrate de elegir las almohadillas correctas para conseguir el mejor sellado posible para tener un sonido perfecto. Un mal sellado = un mal sonido.



COMANDOS DE CONTROL

Estos son los ajustes por defecto. Se pueden personalizar con la aplicación PureControl ANC.



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

¿Sonido fino o bajos?

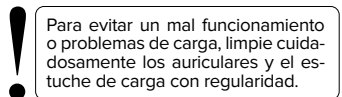
Asegúrate de haber elegido las almohadillas adecuadas. Mal sellado = mal sonido con bajos. Comprueba el ecualizador en la aplicación Pure-Control y asegúrate de que no hay suciedad (cerumen) que obstruya el auricular.

¿Ruido del viento?

Con el ANC o el Ambient Sound activado, es normal que haya ruido cuando el viento fuerte golpea los micrófonos de los auriculares. Simplemente desactiva el ANC y/o el Ambient Sound.

¿Ruido exterior a pesar del ANC ON?

El ANC sólo reduce el ruido permanente de baja frecuencia, como el del tráfico o el del transporte (aviones, trenes).



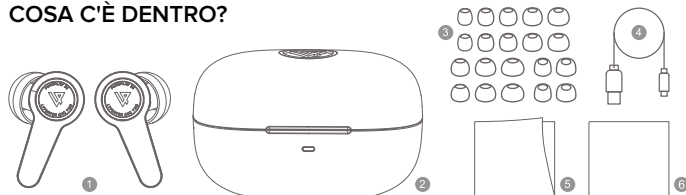
CONTACTO Y ASISTENCIA

Si tiene alguna pregunta o necesita ayuda, póngase en contacto con nosotros en support@lypertext.com o visite www.lypertext.com.

FOLLOW US: @f/lypertext

INIZIO RAPIDO ITALIANO

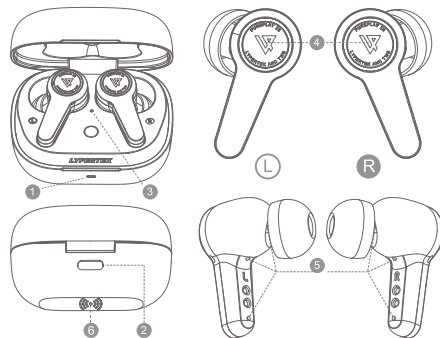
COSA C'È DENTRO?



1. PUREPLAY Z5
2. Custodia di ricarica
3. Puntali in silicone e schiuma
4. Cavo USB-C
5. Guida rapida
6. Biglietto di ringraziamento

DISPOSIZIONE DEL DISPOSITIVO

1. Indicatore LED della custodia
2. Porta di ricarica Type-C
3. Indicatore LED di stato degli auricolari
4. Area di controllo tattile
5. Microfoni
6. Area di ricarica wireless



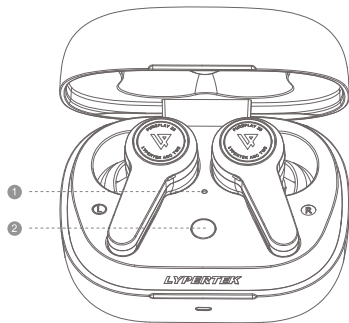
LED E RESET

1. Indicatore LED Interno:

- Blu/rosso lampeggiante = Accoppiamento
- Blu = Collegato
- Rosso = auricolari Charging

2. Pulsante di Reset:

- Premere e tenere premuto per 2 – 7 sec. = Entrare in modalità di accoppiamento
- Premere e tenere premuto per >8 sec. = Reset



CARICAMENTO

Il PUREPLAY Z5 può essere caricato tramite USB-C o un pad di ricarica wireless.

Stato di Carica:

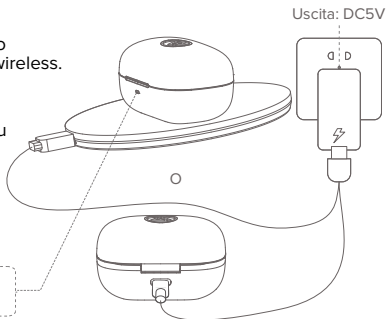
- 10% — 100% di carica: il LED blu lampeggia 3 volte entro 1 secondo
- <10% di carica: il LED rosso lampeggia 3 volte entro 1 secondo



LED Blu

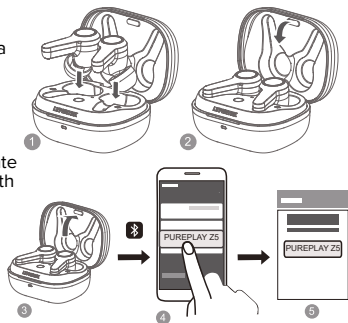


LED Rosso



COME ACCOPPIARE

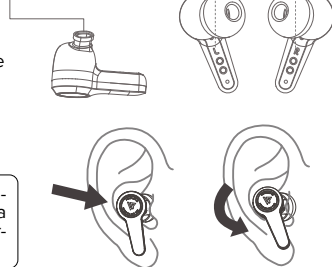
1. Mettere il PUREPLAY Z5 nella custodia di ricarica
2. Chiudere la custodia di ricarica e attendere qualche secondo
3. Aprire la custodia di ricarica - il PUREPLAY Z5 entrerà automaticamente in modalità di accoppiamento bluetooth
4. Selezionare LYPERTEK Z5 dall'elenco dei dispositivi bluetooth sullo smartphone
5. Il PUREPLAY Z5 dovrebbe ora essere collegato con successo



COME INDOSSARE

1. Prenditi il tempo necessario per trovare i tappi per le orecchie più adatti
2. Inserire gli auricolari PUREPLAY Z5 nelle orecchie
3. Ruotateli con attenzione finché non si adattano bene

Puntali in silicone PureSpace™ o
Puntali in silicone PurePower™ o
Puntali in schiuma PureComfort™.



Assicurati di scegliere il giusto copriauricolare per ottenere la migliore tenuta possibile al fine di avere un suono perfetto. Cattiva tenuta = cattivo suono.

COMANDI DI CONTROLLO

Queste sono le impostazioni predefinite. Possono essere personalizzate con l'app PureControl ANC.

- = Tocca
- = Tocca e tien premuto
- ⏻ Accensione 3sec.
- ⏻ Spegnimento 3sec.
- ▶|| Riproduzione/Pausa ●
- ◀◀ Traccia precedente ● ●
- ▶▶ Traccia successiva ● ●
- 🔊+ Volume + ● ● ●
- 🔊- Volume - ● ● ●
- ☎ Rispondere alla chiamata ●
- ☎ Termina la chiamata ●
- ☎ Rifiuta la chiamata ● ●
- 🗣 Assistente vocale ● 1sec.
- 🔊 ANC/Ambiente/Spento 1sec.



RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

Suono sottile o bassi bassi?

Assicurati di aver scelto i tappi per le orecchie giusti. Cattiva tenuta = cattivo suono con bassi bassi. Controlla l'equalizzazione nell'app Pure-Control e assicurati che non ci sia dello sporco (cerume) che intasa l'auricolare.

Rumore del vento?

Con ANC o Ambient Sound abilitato il rumore è normale quando il vento forte colpisce i microfoni degli auricolari. Basta spegnere ANC e/o AS.

Rumore esterno nonostante ANC ON ?

L'ANC riduce solo il rumore permanente a bassa frequenza come il rumore del traffico o dei trasporti (aerei, treni).



Per evitare malfunzionamenti o problemi di ricarica, si prega di pulire accuratamente gli auricolari e la custodia di ricarica su base regolari.

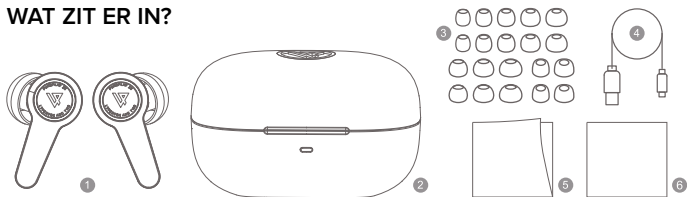
CONTATTO E SUPPORTO

Per domande e supporto, contattateci semplicemente all'indirizzo support@lypertext.com o visitate www.lypertext.com.

SEGUICI: [Instagram](https://www.instagram.com/lypertext) [Facebook](https://www.facebook.com/lypertext) [YouTube](https://www.youtube.com/lypertext) /lypertext

SNELSTART NEDERLANDS

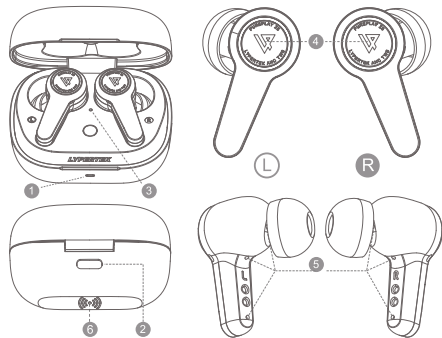
WAT ZIT ER IN?



1. PUREPLAY Z5 2. Opladhouder 3. Siliconen en Schuimtips 4. USB-C Kabel
5. Beknopte Handleiding 6. Bedankkaartje

DEVICE LAYOUT

- LED-indicator behuizing
- Type-C oplaadpoort
- LED-indicator status oordopjes
- Aanraakbedieningsgebied
- Microfoons
- Draadloze oplader



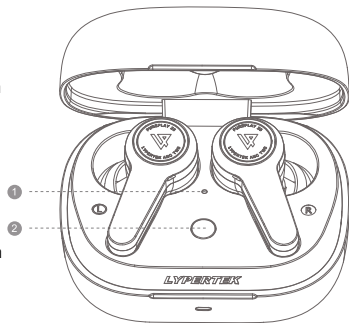
LED AND RESET

1. LED-indicator binnenzijde:

- Blauw/Rood knipperend = Koppelen
- Blauw = Verbonden
- Rood = oordopjes aan

2. Resetknop:

- Ingedrukt houden gedurende 2 — 7 sec. = Ga naar koppelmodus
- >8 sec. ingedrukt houden = resetten



OPLADEN

De PUREPLAY Z5 kan worden opgeladen via USB-C of een draadloos oplaadpad.

Oplaadstatus:

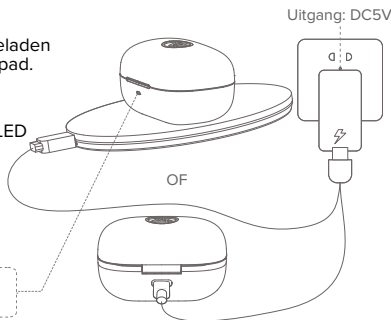
- 10% — 100% opladen: blauwe LED knippert 3 keer binnen 1 seconde
- <10% opgeladen: rode LED knippert 3 keer binnen 1 seconde



Blauwe LED

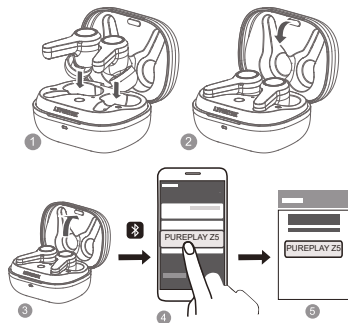


Rode LED



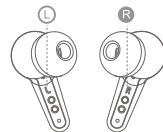
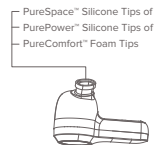
HOE TE KOPPELEN

1. Plaats de PUREPLAY Z5 in de oplaadhouder
2. Sluit het laadetui en wacht een paar seconden
3. Open het laadetui - de PUREPLAY Z5 zal automatisch in de bluetooth pairing mode gaan
4. Selecteer de LYPERTEK Z5 in de lijst met bluetooth-apparaten op uw smartphone
5. De PUREPLAY Z5 moet nu succesvol verbonden zijn



HOE DRAGEN

1. Neem de tijd om de best passende oordopjes te vinden
2. Steek de PUREPLAY Z5 oordopjes in uw oren
3. Draai ze voorzichtig tot ze goed passen

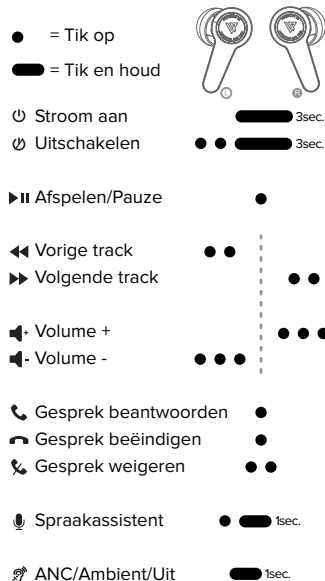


Zorg ervoor dat u het juiste oordopje kiest om de best mogelijke afdichting te krijgen voor een perfect geluid. Slechte afdichting = slecht geluid.



BESTURINGSCOMMANDO'S

Dit zijn de standaardinstellingen. Ze kunnen worden aangepast met de PureControl ANC-app.



PROBLEMEN OPLOSSEN

Dun geluid of weinig bas?

Zorg ervoor dat je de juiste oordopjes hebt gekozen. Slechte afdichting = slecht geluid met weinig bas. Controleer de EQ in de Pure-Control app en zorg ervoor dat er geen vuil (oorsmeer) in de oordopjes verstopt zit.

Windruis?

Als ANC of Ambient Sound is ingeschakeld, is ruis normaal wanneer harde wind tegen de microfoons van de oordopjes slaat. Schakel ANC en/of AS gewoon uit.

Geluid van buitenaf op ondanks ANC?

ANC vermindert alleen permanent laag-frequent lawaai, zoals verkeers- of vervoerslawaaai (vliegtuigen, treinen).



Om storingen of oplaadproblemen te voorkomen, dient u de oortelefoon en het oplaadstation regelmatig zorgvuldig schoon te maken.

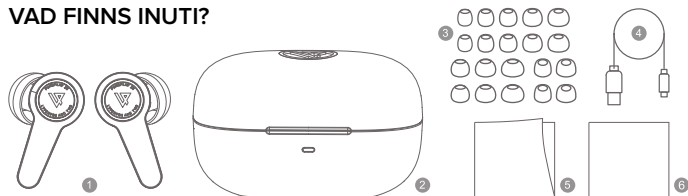
CONTACT EN SUPPORT

Voor vragen en ondersteuning kunt u contact met ons opnemen via support@lypertextek.com of bezoek www.lypertextek.com.

VOLG ONS: /lypertextek

SNABBSTART SVENSKA

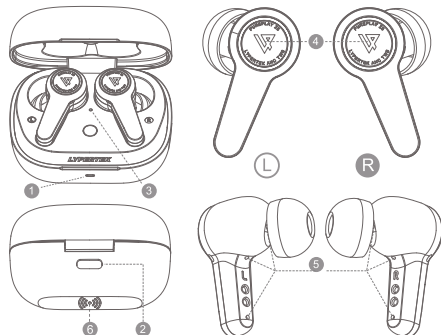
VAD FINNS INUTI?



1. PUREPLAY Z5 2. Laddningsfodral 3. Silikon- och Skumspetsar 4. USB-C-kabel
 5. Snabbstartguide 6. Tackkort

KONSTRUKTION AV ANORDNINGEN

1. LED-indikator för hölje
2. Typ-C laddningsport
3. LED-indikator för status för hörlurar
4. Område för beröringskontroll
5. Mikrofoner
6. Zon för trådlös laddning



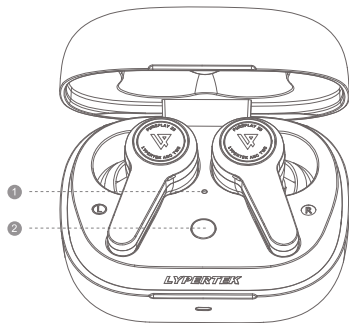
LED OCH ÅTERSTÄLLNING

1. Invändig LED-indikator:

- Blått/röttt blinkande = parning
- Blått = ansluten
- Rött = öronsnäckorna är på väg

2. Återställningsknapp:

- Tryck och håll in den i 2 — 7 sek. = Gå in i parningsläget.
- Tryck och håll in >8 sek. = Återställs



LADDNING

PUREPLAY Z5 kan laddas via USB-C eller en trådlös laddningsplatta.

Laddningsstatus:

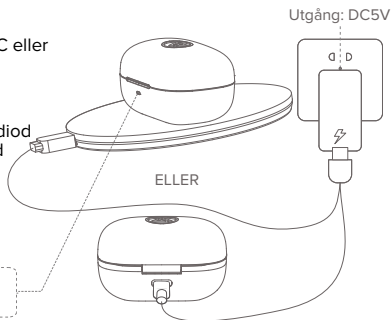
- 10 % — 100 % laddning: blå lysdiod blinkar 3 gånger inom 1 sekund
- <10 % laddning: röd lysdiod blinkar 3 gånger. gånger inom 1 sekund



Blå LED

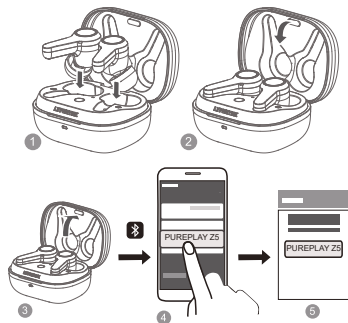


Röd LED



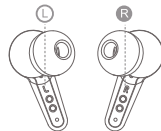
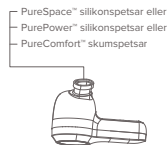
HUR MAN PARAR IHOP

1. Sätt PUREPLAY Z5 i laddningsfodralet.
2. Stäng laddningsfodralet och vänta några sekunder.
3. Öppna laddningsfodralet - PUREPLAY Z5 går automatiskt in i bluetooth-parningsläget.
4. Välj LYPERTEK Z5 i listan över bluetooth-enheter i din smartphone.
5. PUREPLAY Z5 bör nu vara ansluten.



HUR MAN BÄR

1. Ta dig tid att hitta de bäst passande öronpropparna.
2. Sätt in PUREPLAY Z5-hörlurarna i dina öron.
3. Vrid dem försiktigt tills de sitter bra.



Se till att välja rätt öronpropp för att uppnå bästa möjliga tätning för att få ett perfekt ljud. Dålig tätning = dåligt ljud.



KONTROLLKOMMANDON

Detta är standardinställningarna. De kan anpassas med PureControl ANC-appen.

● = Tryck på

■ = Tryck och håll kvar



⏻ Slå på

3sek.

⏻ Avstängning

3sek.

⏮ Uppspelning/paus

●

⏮ Föregående spår

● ●

⏭ Nästa spår

● ●

🔊 Volym +

🔊 Volym -

● ● ● ● ● ●

☎ Svvara på samtal

●

☎ Avsluta samtal

●

☎ Avvisa samtal

● ●

🗣 Röstassistent

1sek.

🔊 ANC/Ambient/Off

1sek.

FELSÖKNING

Tunnt ljud eller låg bas?

Kontrollera att du har valt rätt öronprop-par. Dålig tätning = dåligt ljud med låg bas. Kontrollera EQ i Pure-Control-appen och se till att ingen smuts (öronvax) täpper till öronproppen.

Vindbrus?

När ANC eller Ambient Sound är aktiverat är ljud normalt när starka vindar träffar hörlurarnas mikrofoner. Stäng helt enkelt av ANC och/eller AS.

Ljud utifrån på trots ANC?

ANC reducerar endast permanent låg-frekvent buller, t.ex. trafik eller transport-buller (flygplan, tåg).



För att undvika funktionsfel eller laddningsproblem bör du rengöra öronsnäckorna och laddningsfodralet noggrant och regelbundet.

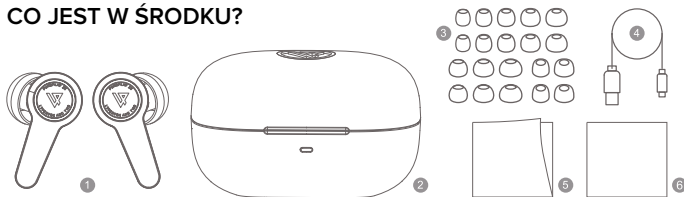
KONTAKT OCH STÖD

För fler frågor och support tveka inte att kontakta oss direkt på support@lyperetek.com eller besök vår webbplats www.lyperetek.com.

FÖLJ OSS: /lyperetek

SZYBKI START POLSKI

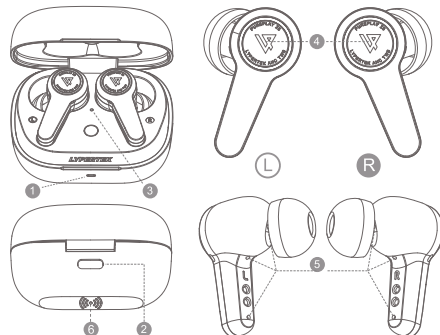
CO JEST W ŚRODKU?



1. PUREPLAY Z5
2. Etui do ładowania
3. Silikonowe i piankowe końcówki
4. Kabel USB-C
5. Skrócona instrukcja obsługi
6. Karta z podziękowaniami

UKŁAD URZĄDZENIA

1. Obudowa Wskaźnik LED
2. Port ładowania Type-C
3. Wskaźnik LED stanu wkładek dousznych
4. Obszar sterowania dotykowego
5. Mikrofony
6. Obszar ładowania bezprzewodowego



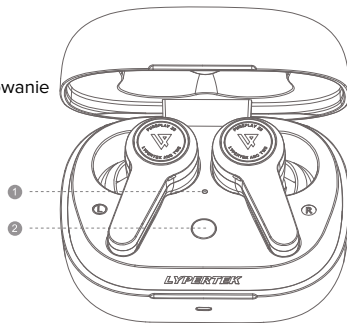
DIODA LED I RESET

1. Wewnętrzny wskaźnik LED:

- Niebieski/czerwony migający = parowanie
- Niebieski = połączony
- Czerwony = słuchawki są włączone

2. Przycisk resetowania:

- Naciśnij i przytrzymaj przez 2 — 7 sekund = Wejść w tryb parowania
- Wciśnij i przytrzymaj >8 sekund = Reset



ŁADOWANIE

PUREPLAY Z5 może być ładowany przez USB-C lub bezprzewodową podkładkę ładującą.

Stan ładowania:

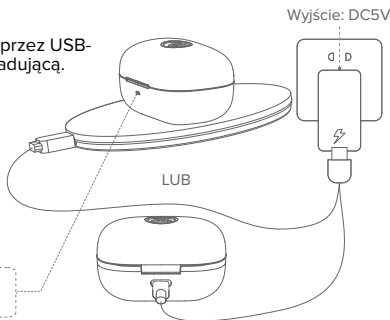
- 10% — 100% naładowania: niebieska dioda LED miga 3 razy w ciągu 1 sekundy
- <10% naładowania: czerwona dioda LED miga 3 razy w ciągu 1 sekundy



LED niebieski

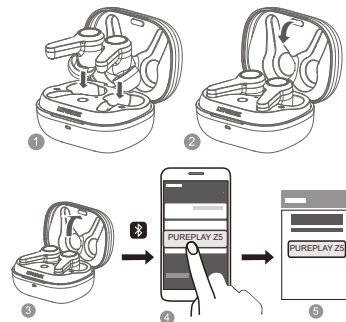


LED czerwony



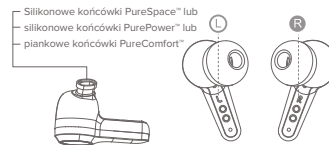
SPOSÓB PAROWANIA

- Włóż PUREPLAY Z5 do ładowarki.
- Zamknij ładowarkę i odczekaj kilka sekund.
- Otwórz ładowarkę - PUREPLAY Z5 automatycznie wejdzie w tryb parowania bluetooth.
- Wybierz LYPERTEK Z5 z listy urządzeń bluetooth na swoim smartfonie.
- PUREPLAY Z5 powinien być teraz pomyślnie połączony.

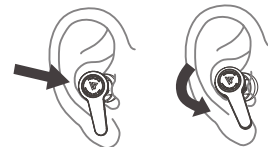


JAK NOSIĆ

- Nie spiesz się, aby znaleźć najlepiej dopasowane wkładki douszne
- Włóż wkładki PUREPLAY Z5 do uszu.
- Przekręć je ostrożnie, aż będą dobrze dopasowane

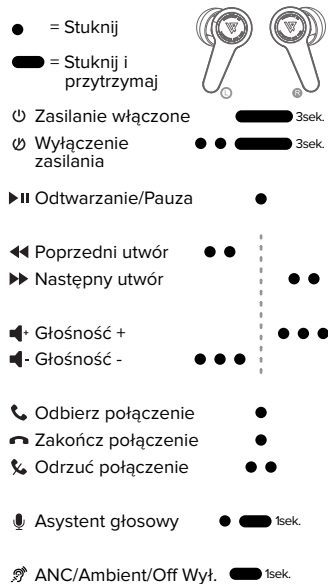


Upewnij się, że wybrałeś właściwą wkładkę, aby uzyskać najlepsze możliwe uszczelnienie w celu uzyskania doskonałego dźwięku. Złe uszczelnienie = zły dźwięk.



POLECENIA STERUJĄCE

Są to ustawienia domyślne. Można je dostosować do własnych potrzeb za pomocą aplikacji PureControl ANC.



DIAGNOSTYKA

Cienki dźwięk lub niski bas?

Upewnij się, że wybrałeś właściwe wkładki douszne. Złe uszczelnienie = słaby dźwięk z niskim basem. Sprawdź korektor w aplikacji Pure-Control i upewnij się, że wkładka douszna nie jest zatkana zanieczyszczeniami (woskowina).

Szum wiatru?

Przy włączonej funkcji ANC lub Ambient Sound szumy są normalne, gdy silny wiatr uderza w mikrofon wkładek dousznych. Wystarczy wyłączyć funkcję ANC i/lub AS.

Zewnętrzny hałas na przekór ANC?

ANC redukuje jedynie stały hałas o niskiej częstotliwości, taki jak hałas uliczny lub transportowy (samoloty, pociągi).



Aby uniknąć nieprawidłowego działywania lub problemów z ładowaniem, należy regularnie czyścić wkładki douszne i ładowarkę.

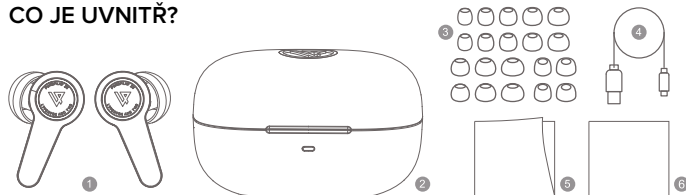
KONTAKT I WSPARCIE

W przypadku pytań i pomocy technicznej prosimy o kontakt pod adresem support@lyperetek.com lub odwiedzić stronę www.lyperetek.com.

ŚLEDŹ NAS: [Instagram](https://www.instagram.com/lyperetek) [Facebook](https://www.facebook.com/lyperetek) [YouTube](https://www.youtube.com/lyperetek) /lyperetek

RYCHLÝ START ČESKY

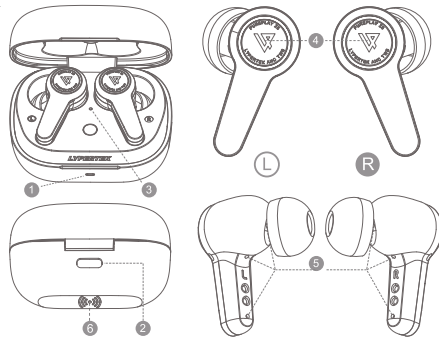
CO JE UVNITŘ?



1. PUREPLAY Z5
2. Nabíjecí Pouzdro
3. Silikonové a Pěnové Hroty
4. Kabel USB-C
5. Stručný Návod k Použití
6. Děkováná Karta

ROZLOŽENÍ ZAŘÍZENÍ

1. Indikátor LED pouzdra
2. Nabíjecí port typu C
3. LED indikátor stavu sluchátek
4. Dotykový ovládací prostor
5. Mikrofony
6. Oblast pro bezdrátové nabíjení



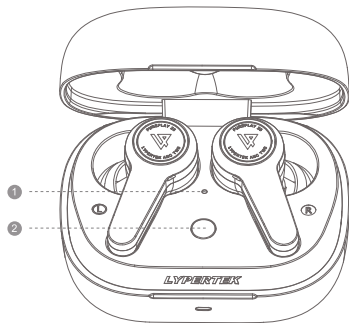
LED A RESET

1. Vnitřní LED indikátor:

- Modrá/červená bliká = párování
- Modrá = připojeno
- Červená = sluchátka se nabíjejí

2. Tlačítko resetování:

- Stiskněte a podržte po dobu 2 — 7 sekund = vstup do režimu párování.
- Stiskněte a podržte >8 sekund = Resetování



NABÍJENÍ

PUREPLAY Z5 lze nabít prostřednictvím USB-C nebo bezdrátové nabíjecí podložky.

Stav nabíjení:

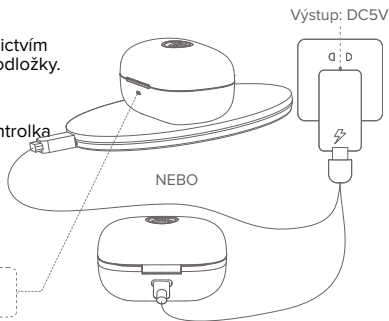
- 10 % — 100 % nabití: modrá kontrolka LED blikne třikrát během 1 sekundy.
- Nabíť <10 %: červená LED dioda blikne 3krát během 1 sekundy.



Modrá LED dioda

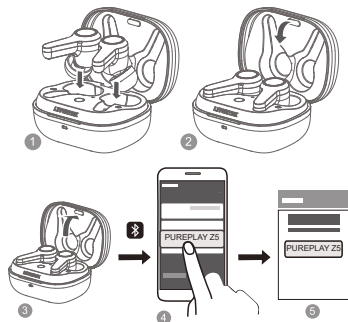


Červená LED dioda



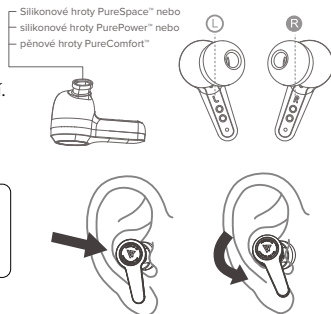
JAK SE PÁROVAT

1. Vložte zařízení PUREPLAY Z5 do nabíjecího pouzdra.
2. Zavřete nabíjecí pouzdro a počkejte několik sekund.
3. Otevřete nabíjecí pouzdro - zařízení PUREPLAY Z5 automaticky přejde do režimu párování Bluetooth.
4. V seznamu zařízení bluetooth ve smartphonu vyberte LYPEKTEK Z5.
5. PUREPLAY Z5 by nyní měl být úspěšně připojen.



JAK SE OBLÉKAT

1. Nespěchejte s hledáním nejlépe padnoucích náušníků.
2. Vložte si sluchátka PUREPLAY Z5 do uší.
3. Opatrně je otáčejte, dokud dobře nezapadnou



Ujistěte se, že jste vybrali správný nástavec do uší, abyste dosáhli co nejlepšího utěsnění a měli dokonalý zvuk. Špatné těsnění = špatný zvuk.

ŘÍDICÍ PŘÍKAZY

Jedná se o výchozí nastavení. Lze je přizpůsobit pomocí aplikace PureControl ANC.

● = Stiskněte

■ = Stiskněte a Podržte



⏻ Zapnutí napájení



⏻ Vypnutí napájení



⏮ Přehrávání/pauza



⏮ Předchozí skladba



⏭ Další skladba



🔊 Hlasitost +

🔊 Hlasitost -



☎ Přijmout hovor



☎ Ukončit hovor



☎ Odmítnout hovor



🗣 Hlasový asistent



🔊 ANC/Ambient/Off



ŘEŠENÍ PROBLÉMŮ

Tenký zvuk nebo slabé basy?

Zkontrolujte, zda jste zvolili správné náušníky. Špatné těsnění = špatný zvuk s nízkými basy. Zkontrolujte ekvalizér v aplikaci Pure-Control a ujistěte se, že náušníky neucpávají nečistoty (ušní maz).

Šum větru?

Při zapnutém ANC nebo okolním zvuku je hluk normální, když na mikrofony sluchátek dopadá silný vítr. Jednoduše vypněte ANC a/nebo AS.

Vnější hluk navzdory ANC?

ANC snižuje pouze trvalý nízkofrekvenční hluk, jako je hluk z dopravy nebo dopravy (letadla, vlaky).



Abyste předešli poruchám nebo problémům s nabíjením, pravidelně pečlivě čistěte sluchátka a nabíjecí pouzdro.

KONTAKT A PODPORA

V případě dalších dotazů a podpory nás neváhejte kontaktovat přímo na adrese support@lypertek.com nebo navštivte naše webové stránky www.lypertek.com.

SLEDUJTE NÁS:    /lypertek



THANK YOU FOR CHOOSING LYPERTEK



LYPERTEK

www.lypertek.com

   /lypertek